

**Zeitschrift:** Kultur und Politik : Zeitschrift für ökologische, soziale und wirtschaftliche Zusammenhänge

**Herausgeber:** Bioforum Schweiz

**Band:** 13 (1958)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Weltweites Bauerntum

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

lich. Leichtes Liebäugeln mit dem Fremden ist den Eidgenossen nie gut bekommen.

Unsere staatliche Gemeinschaft reicht über *verschiedene Sprachgebiete hinweg*. Worte halten es gern wie Ranken, die dem Gärtner ein Schnippchen schlagen. Sie respektieren die Sprachgrenze nicht immer. Erdbeeren, im fremden Beet gereift, schmecken ganz besonders frisch. Lassen wir darum fröhlich gelten, was sich längst eingebürgert und Wurzel geschlagen hat: Visite, Puntenöri, justemänt und Kumplimänt, um nur ein paar Müsterchen zu nennen. Wenn's aber massenhaft absamen will von Disteln und Dornen, sei es Schnapsbuden-Mixerei von Apéritifs, Drinks, all dies unver schäm't verfälschende «make up» unserer Heimatsprache, dann her mit dem Steinkratten und ausgeräumt. Unkraut! Von der Import-Fachsprache der Fußballer und Hoteliers wird noch genug übrigbleiben.

Die Mundart, einer Naturwiese vergleichbar, buntfarbig, strotzend von Saft und Kraft, wo sie rein gesprochen wird, hat es auch nicht nötig, Einsaat von der *Schriftsprache* zu erhalten. Vortrags- und Festredner, Ratsherren selbst hoher Ränge werden diese alte Uebung kaum so rasch fahren lassen. Damit ist, ein kleiner Trost, Gewähr gegeben, daß auch der unfreiwillige Humor einstweilen nicht ausstirbt.  
(Schluß folgt)

W E L T W E I T E S



«Auslaufende Bauernhöfe» im westdeutschen Bundesgebiet

Die Landwirtschaft im westdeutschen Bundesgebiet befindet sich seit der Währungsreform in einem tiefgreifenden Wandel, der zur Zeit ein schwerer Krisenzustand ist. Die Masse der Bevölkerung lebt nicht mehr auf Lebenssicherheit, sondern auf Lebensgenuß.

Der Zusammenschluß zum Europäischen Markt bringt der Volks wirtschaft Vorteile und neue Impulse, der Landwirtschaft neue De-

pressionsgefahr. Das deutsche Volk, das im Kriege gedarbt hat, strebt mit Gier nach hohem Lebensstandard, ohne Rücksicht auf Sicherheit und Stabilität auf lange Sicht.

Die junge deutsche Demokratie, räumlich nahe zum sozialistischen Osten gelegen, ist in sich nicht sicher und gefestigt genug, um in innerer Ruhe und Ueberlegenheit den genußsüchtigen Massen einen sicheren, aber beschwerlichen Weg in die Zukunft zu diktieren. Darum macht heute die offizielle Bundes- und Landwirtschaftspolitik aus der Not eine Tugend und propagiert den Strukturwandel als Allheilmittel für eine künftige, sich wieder rentierende Form in der Landwirtschaft.

Durch Kriegsfolgen auslaufende Bauernhöfe kommen nun dieser Operation, die man an der Landwirtschaft durchführt, sehr entgegen. Man ist in der Oeffentlichkeit nicht beunruhigt darüber, daß man keine landhungrigen Bauernnachkommen für diese Höfe mehr hat, sondern begrüßt diese Tatsache als Möglichkeit zum «Strukturwandel».

Die schlechten Agrarpreise werden als notwendige Maßnahme, diesen Strukturwandel zu beschleunigen, bewußt gemacht — ohne zu bedenken, daß die naturgebundene Landwirtschaft nie der Rationalisierungsstufe der in der technischen Welt geleisteten Arbeit entsprechen kann. Die Unterbewertung der Landarbeit wird auf diese Weise so gesteigert, daß über die Kriegsfolgen hinaus immer mehr Bauernhöfe «auslaufend» werden, das heißt, die als Bauern geborenen Kinder es ablehnen, den ererbten Hof zu übernehmen, auf dem sie sich keine Hilfskräfte mehr leisten können, weil Agrarpreise, Lohn- und Lebensstandardkosten in keinem Verhältnis mehr zueinander stehen.

Es besteht im westdeutschen Bundesgebiet heute durchaus die Gefahr, daß der aus dem allgemeinen Tanz ums goldene Kalb daraus entstandene Strukturwandel soviel «auslaufende» Bauernhöfe schafft, daß eine Entwicklung entsteht, wie in Frankreich, wo große Flächen einst bebauten Landes brach liegen.

Diejenigen, die sich mit Einsatz ihrer ganzen Kräfte gegen diese Entwicklung wehren, laufen Gefahr, durch Ueberarbeitung mit all ihren gesundheitlichen Schädigungen, mit am Grab dieses Bauernstandes zu schaufeln, weil überarbeitete und abgehetzte Menschen nicht mehr fähig sind, die geistigen Voraussetzungen dafür zu schaf-

fen, eine überzivilisierte und verstadterte Welt auf gesunde Grundlagen von längerer Dauer stellen zu helfen,

«Auslaufende Bauernhöfe» sind wie erkrankte und kümmernde Blätter an einer gesunden Pflanze. Wird diese Krankheit durch eine falsche Lebensauffassung und eine verfehlte Wirtschaftspolitik noch gefördert, kann sie der Tod eines bis dahin gesunden Kulturreiches sein.

Else Wolz

# die Jugend *in den Auseinandersetzungen*

*Die junge Bauerngeneration und ihre  
Vorbereitung auf Beruf und Leben*

unserer Zeit

Schon öfters sind an dieser Stelle die Sorgen und Nöte der Bauernjugend besprochen worden. Diese finden ihren sichtbaren Ausdruck in der Landflucht. Mit dem Davonlaufen sind aber die Fragen nicht gelöst, im Gegenteil, je weiter wir ihre Lösung hinausschieben, desto unüberwindbarer werden sich früher oder später die Schwierigkeiten auftürmen.

Die Ursachen dieser Krise im Bauernvolk sind vielfältig. Für heute wollen wir uns darauf beschränken, rückschauend den Weg zu überblicken, den wir Jungen in der Vorbereitung auf Beruf und Leben gegangen sind; denn davon hängt weitgehend ab, wie wir das Leben in späteren Jahren meistern werden. Wir wollen uns vergewissern, was daran gut war, und was in Zukunft anders gemacht werden müßte.

Fangen wir an bei der Vorbereitung auf den Beruf, so stellt sich uns zunächst die Frage: Hat der junge Bauer oder die Bauerntochter die Möglichkeit, sich fachlich gründlich auszubilden?

Im Blick auf die Anstrengungen, die besonders in den letzten Jahren gemacht wurden zur Hebung und Förderung des bäuerlichen Bildungswesens, glauben wir diese Frage bejahen zu dürfen. Wie in andern Berufen besteht ein gesetzlich verankerter lückenloser Bil-